

USNESENÍ

z 34. schůze Rady města Český Těšín konané dne 21. 1. 2021

upravené v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Nařízení GDPR) a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů

1972/34./RM
21.01.2021
(ST)

Program 34. schůze Rady města Český Těšín konané dne 21. 1. 2021

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

program 34. schůze Rady města Český Těšín konané dne 21. 1. 2021
dle doplněného návrhu

1973/34./RM
21.01.2021
(TAJ)

Kontrola plnění usnesení a úkolů ze schůzí Rady města Český Těšín, přehled dopisů doručených na adresu Rady města Český Těšín

Rada města Český Těšín

1. b e r e n a v ě d o m í

- 1.1 zprávu o plnění usnesení a úkolů ze schůzí rady města
- 1.2 přehled dopisů doručených na adresu rady města v období od 3. 12. 2020 do 20. 1. 2021

2. s c h v a l u j e

vyřazení z evidence splněných:

u s n e s e n í č.:

546/9./3/RM, 900/16./RM, 1372/23./RM, 1410/24./RM, 1662/28./RM, 1773/30./RM, 1776/30./RM, 1784/30./RM, 1806/30./RM, 1807/30./RM, 1810/30./RM, 1828/30./RM, 1834/30./2/RM, 1835/30./2/RM, 1836/31./RM, 1837/31./RM, 1838/31./RM, 1839/31./RM, 1841/31./RM, 1842/31./RM, 1843/31./RM, 1844/31./RM, 1845/31./RM, 1847/31./RM, 1848/31./RM, 1849/31./RM, 1850/31./RM, 1852/31./RM, 1853/31./RM, 1854/31./RM, 1855/31./RM, 1856/31./RM, 1857/31./RM, 1858/31./RM, 1859/31./RM, 1860/31./RM, 1861/31./RM, 1862/31./RM, 1863/31./RM, 1864/31./RM, 1865/31./RM, 1866/31./RM, 1867/31./RM, 1868/31./RM, 1869/31./RM, 1871/31./RM, 1872/31./RM, 1873/31./1/RM, 1874/31./1/RM, 1875/31./1/RM, 1876/31./1/RM, 1877/32./RM, 1878/32./RM, 1879/32./RM, 1880/32./RM, 1881/32./RM, 1882/32./RM, 1884/32./RM, 1885/32./RM, 1886/32./RM, 1887/32./RM, 1888/32./RM, 1889/32./RM, 1890/32./RM, 1891/32./RM, 1892/32./RM, 1893/32./RM, 1894/32./RM, 1895/32./RM, 1896/32./RM, 1897/32./RM, 1898/32./RM, 1899/32./RM, 1900/32./RM, 1901/32./RM, 1902/32./RM, 1903/32./RM, 1904/32./RM, 1905/32./RM, 1906/32./RM, 1907/32./RM, 1908/32./RM, 1909/32./RM, 1910/32./RM, 1911/32./RM, 1912/32./RM, 1913/32./1/RM, 1914/32./1/RM, 1915/32./1/RM, 1916/32./1/RM, 1917/32./1/RM, 1918/32./1/RM, 1919/33./RM, 1920/33./RM, 1921/33./RM, 1922/33./RM, 1923/33./RM,

*Pokrač. usn.
č. 1973/34./RM*

1924/33./RM, 1925/33./RM, 1926/33./RM, 1927/33./RM, 1928/33./RM,
1929/33./RM, 1930/33./RM, 1931/33./RM, 1934/33./RM, 1935/33./RM,
1936/33./RM, 1937/33./RM, 1938/33./RM, 1939/33./RM, 1940/33./RM,
1941/33./RM, 1942/33./RM, 1943/33./RM, 1946/33./RM, 1948/33./RM,
1949/33./RM, 1950/33./RM, 1951/33./RM, 1953/33./RM, 1954/33./RM,
1955/33./RM, 1956/33./RM, 1957/33./RM, 1958/33./RM, 1959/33./RM,
1960/33./RM, 1961/33./RM, 1963/33./RM, 1964/33./RM, 1965/33./RM,
1967/33./1/RM, 1969/33./1/RM, 1971/33./1/RM

a úkolů č.:

49/31/RM/MH, 50/31/RM/MH, 51/32/RM/OS, 52/32/RM/OI

1974/34./RM
21.01.2021
(TA)

Kontrola plnění usnesení a úkolů ze zasedání Zastupitelstva města Český Těšín

Rada města Český Těšín

b e r e n a v ě d o m í

zprávu o plnění usnesení a úkolů ze zasedání Zastupitelstva města Český Těšín

1975/34./RM
21.01.2021
(ŽaD)

Plán dopravní obslužnosti města Český Těšín na období let 2021 až 2026

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

Plán dopravní obslužnosti města Český Těšín na období let 2021 až 2026

1976/34./RM
21.01.2021
(SO)

Aktualizace „Kritérií přijetí do domova pro seniory“ příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín od 01.01.2021

Rada města Český Těšín

v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

aktualizaci „Kritérií přijetí do domova pro seniory“ příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín od 01.01.2021 dle předloženého návrhu

1977/34./RM
21.01.2021
(SO)

Informace o počtu žádostí o přijetí do Centra sociálních služeb Český Těšín (sociální služba domov pro seniory) za rok 2020

Rada města Český Těšín

b e r e n a v ě d o m í

informaci o počtu žádostí o přijetí do Centra sociálních služeb Český Těšín (sociální služba domov pro seniory) za rok 2020

1978/34./RM
21.01.2021
(SO)

Předchozí souhlas zřizovatele pro přijetí darů Centrem sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ust. § 27 odst. 7 písm. b) a § 37 b odst. 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, vydání předchozího souhlasu s přijetím těchto darů:

Příjemce: Centrum sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace
Dárce: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 186 00 Praha 8,
Účel daru: Sociální účely
Předmět daru: 1 ks **gramofon Hyundai typ RTCC 411 RIP**
v hodnotě **9.990, --** včetně DPH

1979/34./RM
21.01.2021
(SO)

Uzavření „Smlouvy o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon“ mezi Centrem sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, IČ:70985383 a Moravskoslezským krajem, IČ:70890692, a to s účinností od 01.01.2021

Rada města Český Těšín

v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

uzavření „Smlouvy o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon“ mezi Centrem sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace, IČ: 70985383 a Moravskoslezským krajem, IČ: 70890692, a to s účinností od 01.01.2021

1980/34./RM
21.01.2021
(MH)

Soudní žaloba na vyklizení bytu

Rada města Český Těšín

dle § 102 odst. 3 zákona 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

podání soudní žaloby na vyklizení bytu v domě v Českém Těšíně proti D. A., bytem Český Těšín

1981/34./RM
21.01.2021
(MH)

Smlouva o nájmu prostoru - místnosti na adrese Jablunkovská 837/8 v Českém Těšíně

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

Smlouvu o nájmu prostoru – místnosti v budově na adrese Jablunkovská 837/8 v Českém Těšíně, která je součástí pozemku na parc. č. 1827 k.ú. Český Těšín, o celkové výměře 5 m², se společností PARTEX TRADE s.r.o., sídlo Víta Nejedlého 594/1, Ráj, 734 01 Karviná, IČ: 25877291, za podmínek:

- a) doba pronájmu na dobu neurčitou od 01.02.2021,
- b) nájemné: dle Řádu města Český Těšín č. 1/2001, ve znění dodatků, bod 3,
- c) účel: sklad k provozování služby čištění a praní textilu a oděvů,

Pokrač. usn.
č. 1981/34./RM

- d) **předmět:** výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona, čištění a praní textilu a oděvů.
-

1982/34./RM
21.01.2021
(MH)

Odpověď na dopis PhDr. Aleny Hasákové a Mgr. Richarda Moldrzyka ze dne 09.12.2020

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích v platném znění

1. s c h v a l u j e

odpověď na dopis PhDr. Aleny Hasákové a Mgr. Richarda Moldrzyka, zastupitelů za p.h. Nezávislí, ze dne 09.12.2020, dle předloženého návrhu

2. p o v ě ř u j e

vedoucí odboru místního hospodářství Ing. Karínu Benatzkou k podpisu odpovědi na dopis PhDr. Aleny Hasákové a Mgr. Richarda Moldrzyka, zastupitelů za p.h. Nezávislí

1983/34./RM
21.01.2021
(MH)

Organizační zajištění akce Slezský rynek v roce 2021

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

1. konání akce Slezský rynek v roce 2021, organizované Spolkem českých výrobců a zemědělců, sídlo V Zátíší 810/1, 709 00 Ostrava Mariánské Hory, IČO: 03332730, na náměstí ČSA v Českém Těšíně za spoluúčasti města Český Těšín
 2. uzavření Smlouvy o provozování Slezského rynku v roce 2021 se Spolkem českých výrobců a zemědělců, V Zátíší 810/1, 709 00 Ostrava Mariánské Hory, IČO: 03332730, dle předloženého návrhu
-

1984/34./RM
21.01.2021
(MH) **Dodatek č. 2 k Příkazní smlouvě**

Rada města Český Těšín

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

uzavření dodatku č. 2 k Příkazní smlouvě uzavřené s P. K., sídlo Havířov, kterým se stanovuje výše úplaty za správu, provoz a údržbu hřbitovů na území města Český Těšín s ohledem na inflační nárůst

1985/34./RM
21.01.2021
(MH) **Dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo č. S174200001 Nakládání s komunálním odpadem ve městě Český Těšín**

Rada města Český Těšín

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

uzavření Dodatku č. 2 ke Smlouvě o dílo č. S174200001 Nakládání s komunálním odpadem ve městě Český Těšín uzavřené s FCC Česká republika, s.r.o., sídlo Ďáblická 791/89, IČO: 45809712, kterým se mění oceněná kalkulace s ohledem na inflační nárůst a změny poplatků dle zákona č. 541/2020 Sb., o odpadech, s účinností od 01.02.2021

1986/34./RM
21.01.2021
(MAJ) **Souhlas se stavebním záměrem vodovodního řadu na pozemku parc.č. 1235, k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. Ostravská – výměna vodovodního řadu“**

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, souhlas s navrhovaným stavebním záměrem vodovodního řadu na pozemku parc.č. 1235, k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. Ostravská – výměna vodovodního řadu“

pro Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., IČ: 45193665, se sídlem Ostrava, 28. října 1235/169, jako investora stavby, dle předloženého situačního výkresu dokumentace

za dodržení podmínek stanovených odborem místního hospodářství ze dne 30.12.2020, které budou přílohou souhlasu

1987/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Souhlas se stavebním záměrem rekonstrukce kanalizačního řadu na pozemcích parc.č. 1491, parc.č. 1509 a parc.č. 1759, vše k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. kpt. Jaroše – rekonstrukce stoky EVIa“

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, souhlas s navrhovaným stavebním záměrem rekonstrukce kanalizačního řadu na pozemcích parc.č. 1491, parc.č. 1509 a parc.č. 1759, vše k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. kpt. Jaroše – rekonstrukce stoky EVIa“

pro Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., IČ: 45193665, se sídlem Ostrava, 28. října 1235/169, jako investora stavby, dle předloženého situačního výkresu dokumentace

za dodržení podmínek stanovených odborem místního hospodářství ze dne 30.12.2020, které budou přílohou souhlasu

1988/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Souhlas se stavebním záměrem a smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě kanalizačního řadu na pozemcích parc.č. 1491 a parc.č. 3284/1, k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. Divadelní – rekonstrukce stoky Gd3“

Rada města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, souhlas s navrhovaným stavebním záměrem kanalizačního řadu na pozemcích parc.č. 1491 a parc.č. 3284/1, vše k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. Divadelní – rekonstrukce stoky Gd3“

pro Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., IČ: 45193665, se sídlem Ostrava, 28. října 1235/169, jako investora stavby, dle předloženého situačního výkresu dokumentace

2. s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v návaznosti na bod 1. tohoto usnesení, uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě kanalizačního řadu na pozemcích parc.č. 1491 a parc.č. 3284/1, vše k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „Český Těšín, ul. Divadelní – rekonstrukce stoky Gd3“

s investorem stavby spol. Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s., IČ: 45193665, se sídlem Ostrava, 28. října 1235/169

za jednorázovou úhradu dle Ceníku pro stanovení finančních úhrad při nakládání s nemovitým majetkem města Český Těšín Kč 150,--/bm, min. 1.000,-- Kč + zákonná sazba DPH

za dodržení podmínek stanovených odborem místního hospodářství ze dne 30.12.2020, které budou přílohou smlouvy

1989/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Souhlas se stavebním záměrem a smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene – služebnosti sjezdu na pozemku parc.č. 114/1, k.ú. Místřovice v rámci stavby „Novostavba rodinného domu“

Rada města Český Těšín

1. s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, souhlas s navrhovaným stavebním záměrem sjezdu na pozemku parc.č. 114/1, k.ú. Místřovice, pro I. N., bytem Český Těšín a J. M. Z., bytem Düsseldorf, SRN, jako investory stavby, dle předloženého situačního výkresu dokumentace

2. s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v návaznosti na bod 1. tohoto usnesení, uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene – služebnosti sjezdu na pozemku parc.č. 114/1, k.ú. Místřovice, v rámci stavby „Novostavba rodinného domu“

s investorem stavby I. N., bytem Český Těšín a J. M. Z., bytem Düsseldorf, SRN

za jednorázovou úhradu dle Ceníku pro stanovení finančních úhrad při nakládání s nemovitým majetkem města Český Těšín:
- ve výši Kč 20,--/m² + DPH, min. 500,-- Kč + DPH – sjezd

za dodržení podmínek stanovených odborem místního hospodářství ze dne 3.12.2020, které budou přílohou smlouvy

1990/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě vodovodní přípojky, kanalizační přípojky a služebnosti sjezdu na pozemku parc.č. 1098/1, k.ú. Mosty u Českého Těšína, v rámci stavby „Rodinný dům vč. terasy, zpevněné plochy, vodovodní, kanalizační přípojky, vsak. systému s podmokem, sjezd z MK a venkovní domovní rozvod elektro“

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě – vodovodní přípojky a kanalizační přípojky dle geometrického plánu č. 915-58/2019 ze dne 8.4.2019 a služebnosti sjezdu dle geometrického plánu č. 913-58/2019 ze dne 8.4.2019 na pozemku parc.č. 1098/1, vše k.ú. Mosty u Českého Těšína v rámci stavby „Rodinný dům vč. terasy, zpevněné plochy, vodovodní, kanalizační přípojky, vsak. systému s podmokem, sjezd z MK a venkovní domovní rozvod elektro“

s investory stavby a oprávněnými z věcného břemene M. a R. R., bytem Český Těšín

za jednorázovou úhradu ve výši Kč 500,- + DPH

1991/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě na pozemcích v k.ú. Český Těšín, v rámci stavby „0435-17 IVC Český Těšín MK“

Rada města Český Těšín

1. r u š í

usnesení č. 1291/22./RM ze dne 26.3.2020, kterým bylo schváleno uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě na pozemku parc.č. 3006/1, k.ú. Český Těšín

2. s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě - zemního komunikačního vedení v rámci stavby „0435-17 IVC Český Těšín MK“ dle geometrického plánu č. 4221-112/2019 ze dne 18.11.2019 na pozemcích parc.č. 3006/1, parc.č. 3006/117, parc.č. 3006/119, parc.č. 3006/120 a parc.č. 3006/123, vše k.ú. Český Těšín

s investorem stavby a oprávněným z věcného břemene – služebnosti – CETIN a.s., IČ: 04084063, se sídlem Praha 9, Českomoravská 2510/19

za jednorázovou úhradu ve výši Kč 4.344,-- + 21% DPH

1992/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Záměr města – prodej pozemků p.č. 798/32 a p.č. 2999/13, vše k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **s c h v á l i t**

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemky parc.č. 798/32, vým. 23 m2, ost.pl. a parc.č. 2999/13, vým. 20 m2, ost.pl., vše k.ú. Český Těšín

jako pozemky pod stavbami garáží vlastníkům těchto staveb

1993/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Záměr města – prodej pozemku parc.č. 417/2, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **s c h v á l i t**

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat pozemek parc.č. 417/2, vým. 123 m2, ost.pl., k.ú. Český Těšín

1994/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Úhrada bezdůvodného obohacení za užívání pozemku parc.č. 3136, k.ú. Č. Těšín, Lesům ČR, s.p.

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, úhradu bezdůvodného obohacení za užívání pozemku parc.č. 3136, vým. 8078 m2, ost.pl.jiná pl., k.ú. Český Těšín, za období od 1.10. do 31.12.2020,
v celkové výši Kč 35.176,--

Lesům ČR, s.p., se sídlem Přemyslova 1106/19, Hradec Králové, IČ:
42196451

1995/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Uzavření dodatku č. 2 k nájemní smlouvě č. 9/07/FO

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavření dodatku č. 2 k nájemní smlouvě č. 9/07/FO, kterým se upravuje smluvní strana nájemce a mění se účel využití předmětu nájmu dle předloženého návrhu

1996/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Vypořádání pozemků v k.ú. Český Těšín – pod místní komunikací Dlouhá

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín

1. neschválit

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města směnit pozemky:

- parc.č. 3078/25, vým. 43 m²,
 - parc.č. 3082/4, vým. 155 m²,
- ve vlastnictví města Český Těšín

za pozemky

- parc.č. 3083/13, vým. 726 m², ost.pl.ost.kom.
- parc.č. 3092/43, vým. 43 m², ost.pl.ost.kom.
- parc.č. 3125/3, vým. 50 m², ost.pl.ost.kom.
- parc.č. 3082/8, vým. 1 m², ost.pl.ost.kom.

vše v k.ú. Český Těšín

s doplatkem rozdílu výměr ve výši Kč 50,--/m²

2. schválit

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, výkup pozemků:

- parc.č. 3083/13, vým. 681 m², ost.pl.ost.kom., odděleného z pozemku parc.č. 3083/13, dle geometrického plánu č. 4807-114b ze dne 23.11.2020
- parc.č. 3125/4, vým. 27 m², ost.pl.ost.kom. odděleného z pozemku parc.č.3125/3, dle geometrického plánu č. 4807-114a ze dne 23.11.2020
- parc.č. 3092/43, vým. 43 m², ost.pl.ost.kom.
- parc.č. 3082/8, vým. 1 m², ost.pl.ost.kom.

*Pokrač. usn.
č. 1996/34./RM*

vše k.ú. Český Těšín

od K. B., bytem Český Těšín

za celkovou kupní cenu ve výši Kč 37.600,--

1997/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Záměr města – prodej pozemku parc.č. 414/1, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **s c h v á l i t**

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat části pozemku parc.č. 414/1, vým. 1654 m², ost.pl., k.ú. Český Těšín
v návaznosti na příslušný geometrický plán

1998/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Přijetí daru – pozemky pod MK Podlesí, k.ú. Horní Žukov
Záměr města - směna pozemku parc.č. 707/9 za pozemek parc.č. 696/11, k.ú. Horní Žukov

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín

1. schválit

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, přijetí daru pozemků:

- **parc.č. 696/1**, vým. 97 m², ost.pl.ost.komunikace a **parc.č. 696/5**, vým. 26 m², ost.pl.ost.komunikace, od P. P., bytem Praha (id. podíl ½), L. T., bytem Metylovice (id. podíl ¼) a P. T., bytem Kozlovice (id. podíl ¼)
- **parc.č. 696/9**, vým. 215 m², ost.pl. ost.komunikace, od J. K., bytem Český Těšín

- **parc.č. 696/14**, vým. 239 m², ost.pl.ost.komunikace, který vznikl oddělením z pozemku parc.č. 696/14 na základě geometrického plánu č. 1071-138/2020 ze dne 19.10.2020, od M. P., bytem Český Těšín

vše k.ú. Horní Žukov

2. schválit

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů záměr města směnit pozemek ve vlastnictví města parc.č. 707/9, vým. 126 m², lesní pozemek, za pozemek parc.č. 696/11, vým. 317 m² ost.pl. ost.komunikace vše k.ú. Horní Žukov

1999/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Smlouva o zřízení věcného břemene – služebnosti stavby podzemního kabelového vedení NNk v rámci stavby „Č. Těšín – VN 39, odbočka ke KA-0501, 0502“ na pozemku parc.č. 2502/1, a p.č. 2502/2, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě – podzemního kabelového vedení NNk v rámci stavby „Č. Těšín – VN 39, odbočka ke KA-0501, 0502“ dle geometrického plánu č. 4679-259/2020 ze dne 9.9.2020 na pozemku p.č. 2502/1 a p.č. 2502/2, k.ú. Český Těšín s investorem stavby a oprávněným z věcného břemene – služebnosti společností ČEZ Distribuce, IČ: 24729035, se sídlem Teplická 874/8, Děčín IV – Podmokly

za jednorázovou úhradu stanovenou dle Ceníku pro stanovení finančních úhrad při nakládání s nemovitým majetkem města Český Těšín ve výši Kč 16.628,-- + DPH

2000/34./RM **Záměr města – prodej části pozemku p.č. 1781/1, k.ú. Český Těšín**
21.01.2021
(MAJ) Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **neschválit**

dle § 39 odst. 1 a § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, záměr města prodat část pozemku p.č. 1781/1, k.ú. Český Těšín

2001/34./RM **Prodej pozemku p.č. 791/9, k.ú. Český Těšín**
21.01.2021
(MAJ) Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku p.č. 791/9, vým. 1 m², zast. pl., který vznikl oddělením z pozemku p.č. 791/1 v návaznosti na geometrický plán č. 4442-29a/2020 ze dne 26.5.2020, k.ú. Český Těšín
P. R., bytem Český Těšín
výše kupní ceny Kč 478,--

2002/34./RM **Prodej pozemku p.č. 791/14, k.ú. Český Těšín**
21.01.2021
(MAJ) Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku p.č. 791/14, vým. 1 m², zast. pl., který vznikl oddělením z pozemku p.č. 791/1 v návaznosti na geometrický plán č. 4800-141/2020 ze dne 2.12.2020, k.ú. Český Těšín
manželům J. a M. K., bytem Český Těšín
výše kupní ceny Kč 478,--

2003/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Prodej pozemku p.č. 2699/2, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku p.č. 2699/2, vým. 20 m², zahrada, k.ú. Český Těšín

J. S., bytem Český Těšín
výše kupní ceny Kč 6.530,--

2004/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Prodej pozemku p.č. 745/2, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, prodej pozemku p.č. 745/2, vým. 135 m², zahrada, k.ú. Český Těšín

H. Sch., bytem Bradlec a B. Sch., bytem Český Těšín,
každý ideál. ½
výše kupní ceny Kč 60.070,--

2005/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Bezúplatný převod pozemku p.č. 2941/698, k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, bezúplatný převod pozemku p.č. 2941/698, vým. 112 m², ost.pl., k.ú. Český Těšín

z vlastnictví České republiky – Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, Praha 2, IČ 69797111, do vlastnictví města Český Těšín

2006/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Výkup pozemků parc.č. 3002/2 a parc.č. 3002/3, vše k.ú. Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

dle § 85 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, výkup pozemků parc.č. 3002/2, vým. 1960 m², ost.pl. manipulační plocha a parc.č. 3002/3, vým. 220 m², zast.pl. a nád., jehož součástí je stavba č.p. 1981, obč. vyb., vše k.ú. Český Těšín

od spol. Demonta T, s.r.o., IČ 41034228, se sídlem Starobělská 593/81, Ostrava - Zábřeh

za kupní cenu ve výši Kč 2.200.000,-

2007/34./RM
21.01.2021
(MAJ)

Ceník pro stanovení finančních úhrad při nakládání s nemovitým majetkem města Český Těšín – aktualizace

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, aktualizaci Ceníku pro stanovení finančních úhrad při nakládání s nemovitým majetkem města Český Těšín

dle předloženého návrhu

2008/34./RM
21.01.2021
(OS)

Využití bezplatné inzerce v Těšínských listech

Rada města Český Těšín

dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

podnikatelům s provozovnou v Českém Těšíně **bezplatné** využití inzerce v Těšínských listech o velikosti 1/8 stránky **maximálně 2 x** do konce roku 2021 jako podporu podnikání v souvislosti s pandemií onemocnění COVID – 19 a přijatými mimořádnými opatřeními

2009/34./RM
21.01.2021
(OS)

Návrh Jednacího řádu Zastupitelstva města Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín schválit podle § 96 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, řád č. x/2021 Jednací řád Zastupitelstva města Český Těšín

2010/34./RM
21.01.2021
(PO)

Odpověď na otevřený dopis zastupitelů města ze dne 21.12.2020 adresovaný Radě města, ve kterém podepsaní zastupitelé vyjadřují obavy o platnost zasedání Zastupitelstva města dne 14.12.2020 a vyzývají vedení města, aby zajistilo občanům řádnou možnost účastnit se zasedání Zastupitelstva města

Rada města Český Těšín

podle § 102 odst. 3 zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění

1. s c h v a l u j e

odpověď na otevřený dopis zastupitelů města ze dne 21.12.2020 adresovaný Radě města, ve kterém podepsaní zastupitelé vyjadřují obavy o platnost zasedání Zastupitelstva města dne 14.12.2020 a vyzývají vedení města, aby zajistilo občanům řádnou možnost účastnit se zasedání Zastupitelstva města, dle pozměněného návrhu

2. p o v ě ř u j e

podepsáním výše specifikované odpovědi na dopis ze dne 21.12.2020 adresovaný Radě města vedoucího právního odboru JUDr. Bronislava Sikoru

2011/34./RM
21.01.2021
(ÚR)

Rozhodnutí o návrzích na pořízení změny územního plánu doručených od 1. července 2020 do 31. prosince 2020 a jejich zařazení nebo nezařazení do pořízení změny Územního plánu Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín rozhodnout se, dle ust. § 46 odst. 3 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění zákona č. 403/2020 Sb.:

1) z a ř a d i t

návrhy na pořízení změny územního plánu č. 1, 7, 9 a částečně č. 3 a 10 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení změny Územního plánu Český Těšín, v rozsahu stanoveném v příloze č. 1 předloženého materiálu, za podmínky úhrady nákladů, podle § 45 odst. 4 stavebního zákona a v souladu se Zásadami postupu při pořizování změn územně plánovací dokumentace města Český Těšín

2) n e z a ř a d i t

návrhy na pořízení změny územního plánu č. 2, 4, 5, 6 a 8 dle přílohy č. 1 předloženého materiálu do pořízení změny Územního plánu Český Těšín

2012/34./RM
21.01.2021
(ÚR)

Odmítnutí doručeného návrhu na pořízení změny Územního plánu Český Těšín

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín dle ust. § 46 odst. 2 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů

v z í t n a v ě d o m í

informaci o odmítnutí návrhu na pořízení změny Územního plánu Český Těšín podaného společností Remedicum, s. r. o. dne 03.11.2020, a to z důvodu nedoplnění zákonem daných náležitostí ve stanovené lhůtě

2013/34./RM
21.01.2021
(OI)

Plán investic a oprav většího rozsahu na kotelnách ve správě Tepla Těšín a.s. na rok 2021

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

plán investic a oprav většího rozsahu na kotelnách ve správě Tepla Těšín a.s. pro rok 2021

2014/34./RM
21.01.2021
(OI)

Vyřazení nedokončených akcí z majetku města Český Těšín

Rada města Český Těšín

v souladu s § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s bodem 9. 1. c) organizační směrnice Městského úřadu Český Těšín, č. 08/2015, O nakládání s majetkem města od pořízení po likvidaci

s c h v a l u j e

vyřazení nedokončených akcí z majetku města Český Těšín:

1. ORG 1311 – Lokalita U cihelny - náklady v hodnotě 28.430,- Kč na ideový návrh pro rozšíření parku u stadionu, zpracovaný odborem VaŽP v r. 2005 a v r. 2009 převedený na nově vzniklý odbor investiční
2. ORG 2242 – Prodloužení vodovodu D. Žukov – náklady v hodnotě 87.500,- Kč na projektovou dokumentaci pro územní řízení na technickou infrastrukturu ul. Godulská původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2004 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
3. ORG 2244 – Prodloužení vodovodu ul. Karvinská – náklady v hodnotě 77.350,- Kč na projektovou dokumentaci pro stavební povolení a realizaci technické infrastruktury ul. Karvinská původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2008 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
4. ORG 2251 – Vodovod Na Dolinách – náklady v hodnotě 64.500,- Kč na projektovou dokumentaci pro územní řízení na technickou infrastrukturu ul. Na Dolinách původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2006 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
5. Akce ORG 4028 – STL plynovod Horní Žukov, ul. Úkolí – náklady v hodnotě 89.677,- Kč na projektovou dokumentaci pro územní řízení na technickou infrastrukturu ul. Úkolí původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2006 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
6. Akce ORG 4029 – STL plynovod Horní Žukov, ul. Podlesí – náklady v hodnotě 4.969,- Kč na projektovou dokumentaci pro územní řízení na technickou infrastrukturu ul. Podlesí původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2007 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční

7. Akce ORG 4042 – Prodloužení plynovodu ul. Karvinská – náklady v hodnotě 40.270,- Kč na projektovou dokumentaci pro stavební povolení a realizaci na technickou infrastrukturu ul. Karvinská původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2008 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
8. Akce ORG 4048 – Rozšíření STL plynovodu Český Těšín - Místřovice, ul. K Hájence – náklady v hodnotě 43.792,- Kč na projektovou dokumentaci pro územní řízení na technickou infrastrukturu ul. K Hájence původně zpracovanou odborem ÚR v r. 2006 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
9. Akce ORG 5044 – Výstavba patrového parkování Svibice – náklady v hodnotě 285.215,80 - Kč na návrh řešení patrového parkovacího domu v oblasti sídliště Svibice původně zpracovaného odborem správy majetku (nyní MH) v r. 2008 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční
10. Akce ORG 5058 – Posilování komunikační dostupnosti II. etapa – náklady v hodnotě 257.300,- Kč na projektovou dokumentaci řešící opravu a rekonstrukci stávajících ul. Slezská a Sokolovská se záměrem posílení komunikační dostupnosti z oblasti ul. Sokolovské směrem k hraničnímu přechodu Chotěbuz původně zpracovaného odborem správy majetku (nyní MH) v r. 2008 a v r. 2009 převedenou na nově vzniklý odbor investiční

2015/34./RM
21.01.2021
(OI)

Uzavření Dodatku č. 4 ke Smlouvě o dílo ze dne 03.01.2020 na provedení stavby „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“

Rada města Český Těšín

v souladu s ustanovením § 102 odst. (3) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a Organizační směrnici č. 4/2019 Zásady pro zadávání veřejných zakázek, jejichž zadavatelem je město Český Těšín a příspěvkové organizace jím zřízené, v platném znění

s c h v a l u j e

1. vícepráce vzniklé při realizaci stavby „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“ ve výši 235.969,64 Kč vč. DPH
2. méněpráce vzniklé při realizaci stavby „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“ ve výši 280.282,04 Kč vč. DPH
3. uzavření Dodatku č. 4 ke Smlouvě o dílo ze dne 03.01.2020 na provedení stavby „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“ se společností PORR a.s., se sídlem Dubečská 3238/36, Strašnice, 100 00 Praha 10, IČ: 430 05 560 se snížením ceny díla o 44.312,40 Kč vč. DPH na celkovou částku ve výši 22.304.686,62 Kč vč. DPH

2016/34./RM
21.01.2021
(OI)

**Uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na provedení stavby
„Po stopách těšínské tramvaje - rozvoj přeshraniční turistiky“**

Rada města Český Těšín

v souladu s ustanovením § 102 odst. (3) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a Organizační směrnici č. 4/2019 Zásady pro zadávání veřejných zakázek, jejichž zadavatelem je město Český Těšín a příspěvkové organizace jím zřízené, v platném znění

s c h v a l u j e

uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo na provedení stavby „Po stopách těšínské tramvaje - rozvoj přeshraniční turistiky“ se společností PORR a.s., se sídlem Dubečská 3238/36, Strašnice, 100 00 Praha 10, IČ: 430 05 560 s opravou písařských chyb v ustanovení čl. 2 odst. 2.1 a čl. 4 odst. 4.8

2017/34./RM
21.01.2021
(FO)

**Žádost o poskytnutí peněžitého daru: Spolek pro ochranu koček a psů
Jablunkovsko z.s.**

Rada města Český Těšín

n e s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů poskytnutí peněžního daru:

Příjemce:	Spolek pro ochranu koček a psů Jablunkovsko z.s.
sídlo:	Bezručova 1165, 739 91 Jablunkov
právní forma:	Spolek
IČ:	080 118 18
účel:	částečné financování nákladů souvisejících s úhradou faktur za veterinární péči a krmiva pro kočky
výše daru:	5.000,--

2018/34./RM
21.01.2021
(FO)

**Uzavření Dodatku č.1 ke smlouvě č. 04911961 o poskytnutí podpory
ze SFŽP na akci „Podpora výměny kotlů ve městě Český Těšín, okres
Karviná“**

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín podle ustanovení § 84 odst. 4 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v návaznosti na usnesení č. 1028/17./2/RM ze dne 16.12.2019 a usnesení č. 230/8.ZM ze dne 16.12.2019

s c h v á l i t

uzavření Dodatku č. 1 ke smlouvě č. 04911961 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí České republiky ve znění dle předloženého návrhu

2019/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín o souhlas s podáním žádosti o dotaci pro projektový záměr „Pořízení vybavení pro klienty Centra sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace“ (KSS 1/21)

Rada města Český Těšín

b e r e n a v ě d o m í

podání žádosti o investiční dotační příspěvek pro projektový záměr „Pořízení vybavení pro klienty Centra sociálních služeb Český Těšín, příspěvková organizace“ (KSS 1/21) příspěvkové organizaci Centrum sociálních služeb Český Těšín, IČO 70985383, s 50 % spoluúčastí žadatele ve výši 281.750,- Kč

2020/34./RM
21.01.2021
(FO)

Uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě č. 046 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů **schválit**

Dodatek č. 1 ke Smlouvě č. 046 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva

s paní **M. L.**, s trvalým bytem Český Těšín

ve znění dle předloženého návrhu

2021/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost o změnu závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonek na rok 2020 ZU71/2020

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující:

ZU71/2020

zvýšení závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonek, příspěvková organizace, IČ 48004693, ve výši **757 211,- Kč** takto:

- celkové náklady z 65 974 255,06 Kč o **757 211,00 Kč** na 66 731 466,06 Kč
- celkové výnosy z 65 974 255,06 Kč o **757 211,00 Kč** na 66 731 466,06 Kč

2022/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost o změnu závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Základní škola s polským jazykem vyučovacím a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Český Těšín Havlíčkova 13 okres Karviná na rok 2020 ZU70/2020

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující:

ZU70/2020

zvýšení závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Základní škola s polským jazykem vyučovacím a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Český Těšín Havlíčkova 13 okres Karviná, IČ 48805491, ve výši **2 053 872,- Kč** takto:

- celkové náklady z 52 074 868,00 Kč o **2 053 872,00 Kč** na 54 128 740,00 Kč
- celkové výnosy z 52 074 868,00 Kč o **2 053 872,00 Kč** na 54 128 740,00 Kč

2023/34./RM
21.01.2021
(FO)

Uzavření Dodatku č. 1 ke Smlouvě č. 045 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů **schválit**

Dodatek č. 1 ke Smlouvě č. 045 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva

s paní **I. N.**, s trvalým bytem Český Těšín

ve znění dle předloženého návrhu

2024/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: Společně, o.p.s.

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v návaznosti na usnesení č. 342/12.ZM ze dne 14. 09. 2020:

1. poskytnutí dotace

Žadatel:	Společně, o.p.s.
sídlo:	Mendlovo náměstí 907/1a, 603 00 Brno
právní forma:	Obecně prospěšná společnost
IČ:	269 763 07
účel:	částečné financování nákladů souvisejících s provozem kontaktního místa Senior Pointu v Českém Těšíně
výše dotace:	39.258,-- Kč,

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení.

2025/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb o navýšení ZU celkových nákladů a ZU celkových výnosů ZU76/2020 pro rok 2020

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující změny závazných ukazatelů PO takto:

ZU76/2020

zvýšení závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Centrum sociálních služeb Český Těšín, IČ 70985383, v souvislosti s pojistnou událostí takto:

- celkových nákladů z 48 046 719,- Kč **o 89 075,- Kč** na 48 135 794,- Kč
- celkových výnosů z 47 815 719,- Kč **o 89 075,- Kč** na 47 904 794,- Kč

2026/34./RM
21.01.2021
(FO)

Změny závazných ukazatelů příspěvkových organizací města Český Těšín ZU73-ZU75/2020 pro rok 2020

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zvýšení závazných ukazatelů příspěvkovým organizacím města v souvislosti se schválením konečné výše přímých výdajů na vzdělávání Krajským úřadem Moravskoslezského kraje příspěvkovým organizacím města Český Těšín ze státního rozpočtu pro oblast školství v roce 2020 takto:

ZU73/2020

příspěvkové organizaci Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín, IČ 60784512, o 807 718,-- Kč takto:

- celkové náklady z 65 633 163,-- Kč **o 807 718,-- Kč** na 66 440 881,-- Kč
- celkové výnosy z 65 633 163,-- Kč **o 807 718,-- Kč** na 66 440 881,-- Kč

ZU74/2020

příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina, IČ 72545933, o 1 811 093,-- Kč takto:

- celkové náklady z 73 056 506,-- Kč **o 1 811 093,-- Kč** na 74 867 599,-- Kč
- celkové výnosy z 73 056 506,-- Kč **o 1 811 093,-- Kč** na 74 867 599,-- Kč

ZU75/2020

příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín
Kontešinec, IČ 72545917, o 520 593,-- Kč takto:

- celkové náklady z 47 197 617,-- Kč o **520 593,-- Kč** na 47 718 210,-- Kč
 - celkové výnosy z 47 197 617,-- Kč o **520 593,-- Kč** na 47 718 210,-- Kč
-

2027/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost o státní účelovou dotaci k projektu „Český Těšín – Modernizace MKDS 2021“ – Program prevence kriminality na místní úrovni 2021

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 3) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů,

1. záměr předložit žádost o státní účelovou dotaci k projektu „Český Těšín – Modernizace MKDS 2021“ – Program prevence kriminality na místní úrovni 2021 – financovaný ze státního rozpočtu
 2. závazek města financovat projekt „Český Těšín – Modernizace MKDS 2021“ z vlastních zdrojů ve výši 40 000,- Kč, což je 12,86 % celkových nákladů projektu, zajistit jeho průběžné profinancování v průběhu realizace projektu a uhradit 100% nezpůsobilých nákladů projektu v případě, kdy bude projekt vybrán k poskytnutí dotace
-

2028/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí návratných finančních výpomocí k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů **schválit** účelově určené návratné finanční výpomoci na úhradu uznatelných výdajů na pořízení předmětu podpory, a to na výměnu zdroje tepla, na základě řádné žádosti o dotaci a realizaci splňující podmínky 117. výzvy Operačního programu Životní prostředí v rámci specifického cíle 2.1., pro rodinný dům, objekt k bydlení nebo bytový dům s max. 3 bytovými jednotkami

1. poskytnutí návratné finanční výpomoci:

Příjemce: **P. Ch.**
trvalé bydliště: **Český Těšín**

výše návratné finanční výpomoci: **150.000,-- Kč,**

- 1.1. uzavření smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva dle bodu 1. tohoto usnesení ve znění dle předloženého návrhu po splnění podmínek uvedeného Programu

2. poskytnutí návratné finanční výpomoci:

Příjemce: **R. O.**
trvalé bydliště: Český Těšín

výše návratné finanční výpomoci: **150.000,-- Kč,**

- 2.1. uzavření smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva dle bodu 2. tohoto usnesení ve znění dle předloženého návrhu po splnění podmínek uvedeného Programu

3. poskytnutí návratné finanční výpomoci:

Příjemce: **P. V.**
trvalé bydliště: Český Těšín

výše návratné finanční výpomoci: **142.000,-- Kč,**

- 3.1. uzavření smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva dle bodu 3. tohoto usnesení ve znění dle předloženého návrhu po splnění podmínek uvedeného Programu

4. poskytnutí návratné finanční výpomoci:

Příjemce: **G. V.**
trvalé bydliště: Český Těšín

výše návratné finanční výpomoci: **150.000,-- Kč,**

- 4.1. uzavření smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z Programu města Český Těšín pro poskytování návratné finanční výpomoci k podpoře kotlíkových dotací v Moravskoslezském kraji – 3. výzva dle bodu 4. tohoto usnesení ve znění dle předloženého návrhu po splnění podmínek uvedeného Programu

2029/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: ADRA, o.p.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **ADRA, o.p.s.**
sídlo: Markova 600/6, 158 00 Praha 5
právní forma: Obecně prospěšná společnost
IČ: 613 881 22
účel: částečné financování nákladů souvisejících
s dobrovolnickými programy na území města Český Těšín
v roce 2021
výše dotace: **70.000,-- Kč,**

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení

2030/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: FK Český Těšín, z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **FK Český Těšín, z.s.**
sídlo: Dr. Slámy 2004/17, 737 01 Český Těšín
právní forma: Spolek
IČ: 692 060 66
účel: částečné financování provozních nákladů souvisejících
s činností fotbalového klubu FK Český Těšín, z.s. v roce
2021
(z toho minimálně 39 % dotace, tj. 436.020,-- Kč,
bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí
a mládeže, tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže,
na odměny trenérů a vedoucích oddílů dětí a mládeže
a na úhradu nákladů spojených s dopravou
a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžním utkání
a soustředění)

výše dotace: **1.118.000,-- Kč,**

*Pokrač. usn.
č. 2030/34./RM*

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,
3. neposkytnutí dotace ve výši 167.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

V současné době je město Český Těšín nuceno přistoupit k finančním opatřením spočívajícím v omezení výdajů v souvislosti s očekávaným omezením provozu volnočasových aktivit z důvodu pandemie COVID-19. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2031/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín o změnu č. 3 „Plánu oprav a údržby pro rok 2020“

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

příspěvkové organizaci Centrum sociálních služeb Český Těšín, IČ 70985383, v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a s Organizační směrnici č. 11/2009, odd. 6, odst. 6.1.1. písm. d), Pravidla pro vznik, hospodaření a kontrolu příspěvkových organizací města Český Těšín, **změnu č. 3 „Plánu oprav a údržby pro rok 2020“** dle předloženého návrhu

2032/34./RM
21.01.2021
(FO)

Rozpočtová opatření roku 2021 RO01/ZM, RO01-23/RM, ZU72/2020

Rada města Český Těšín

1. d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín podle ustanovení § 84 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v návaznosti na usnesení č. 235/7.ZM ze dne 02. 04. 2012 **schválit** rozpočtová opatření:

RO01/ZM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“ do rozpočtu roku 2021

- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **3.449.342 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Zabezpečení dopravní obslužnosti průmyslové zóny“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

2. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů následující rozpočtová opatření:

RO01/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **2.751.647 Kč** s určením na navýšení rezervy na havarijní stavy FRM s krytím zůstatkem účtu Fondu reprodukce majetku.

RO02/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Výkup pozemků na ul. Na Horkách“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 23 – majetkoprávní odbor o **2.200.000 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Výkup pozemků na ul. Na Horkách“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

RO03/RM

zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 23 – majetkoprávní odbor o **32.158 Kč** s určením na financování spoluvlastnických podílů města a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO04/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 23 – majetkoprávní odbor o **35.176 Kč** s určením na financování plnění za faktické užívání pozemku parc. č. 3136, k.ú. Český Těšín a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

RO05/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Oprava oken v kapli na centrálním hřbitově“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 11 – odbor místního hospodářství, odd. komunálních služeb o **259.943 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Oprava oken v kapli na centrálním hřbitově“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO06/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 11 – odbor místního hospodářství, odd. komunálních služeb o **28.860 Kč** s určením na financování opravy vstupních vrat plotu na katolickém hřbitově, Český Těšín – Horní Žukov a to zapojením finančních prostředků z minulých let.
Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO07/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Napojení veřejných WC a kina Centrál na jednotnou kanalizaci“ do rozpočtu roku 2021
 - b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ – 30 investiční odbor o **93.654 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Napojení veřejných WC a kina Centrál na jednotnou kanalizaci“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.
- Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO08/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Lávky Park A. Sikory“ do rozpočtu roku 2021
 - b) zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **910.057 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Lávky Park A. Sikory“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.
- Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO09/RM

- a) zařazení nové akce FRM s názvem „MŠ Moskevská - rekonstrukce střechy – PD“ do rozpočtu roku 2021
 - b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **58.700 Kč** s určením na financování akce FRM s názvem „MŠ Moskevská - rekonstrukce střechy – PD“ a současně snížení rozpočtu běžných výdajů této ORJ o tutéž částku původně určenou jako rezerva na havarijní stavy v rámci Fondu reprodukce majetku.
- Jedná se o financování akce FRM převáděné z roku 2020.

RO10/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Rekonstrukce mostu ul. Pod Kamionkou“ do rozpočtu roku 2021
 - b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **36.300 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Rekonstrukce mostku ul. Pod Kamionkou“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.
- Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO11/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Most ul. Pod Zvonek, ev. č. 9b-M4“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **748.869 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Most ul. Pod Zvonek, ev. č. 9b-M4“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO12/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Odstranění části chodníku ul. Komenského se zřízením parkovacího stání“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **77.440 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Odstranění části chodníku ul. Komenského se zřízením parkovacího stání“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO13/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Nemocnice Český Těšín – výtah pavilonu A“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **239.217 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Nemocnice Český Těšín - výtah pavilonu A“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO14/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Úpravy ul. Hlavní – PD“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **776.700 Kč** s určením na financování jmenovité akce „Úpravy ul. Hlavní – PD“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO15/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Rekonstrukce budovy ul. Pražská – PD“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **598.950 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Rekonstrukce budovy ul. Pražská – PD“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO16/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Sanace kontaminace (ekologické zátěže) - Centrální dopravní terminál Český Těšín a Parkoviště P+R“ do rozpočtu roku 2021

- b) zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **1.632.994 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Sanace kontaminace (ekologické zátěže) - Centrální dopravní terminál Český Těšín a Parkoviště P+R“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO17/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Přechod pro chodce na ul. Karvinská - Brandýs – PD“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **15.000 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Přechod pro chodce na ul. Karvinská - Brandýs – PD“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO18/RM

zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **158.300 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Chodník Billa - ul. Frýdecká - I. etapa (přechod u CDT)“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO19/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Prodloužení a výměna NTL plynovodu DN300“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **2.554.476 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Prodloužení a výměna NTL plynovodu DN300“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO20/RM

snížení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 30 – investiční odbor o **62.727 Kč** původně určených na financování jmenovité akce s názvem „Dopravní řešení křižovatky ul. Frýdecká, Sokolovská a Slovenská v Č. Těšíně“ a současně zvýšení rozpočtu běžných výdajů této ORJ o tutéž částku s určením na financování jmenovité akce s názvem „Dopravní řešení křižovatky ul. Frýdecká, Sokolovská a Slovenská v Č. Těšíně“.

RO21/RM

zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 24 - finanční odbor, projektový management a dotační systém o **84.700 Kč** s určením na financování projektu s názvem „Centrální dopravní terminál Český Těšín a Parkoviště P + R“ (revitalizace zpevněných ploch) a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO22/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 24 - finanční odbor, projektový management a dotační systém o **84.700 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Sanace kontaminace (ekologické zátěže) - Centrální dopravní terminál Český Těšín a Parkoviště P+R“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO23/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 22 – finanční odbor, odd. rozpočtu a městských financí a odd. účetnictví o **77.198 Kč** s určením na financování výdajů souvisejících se zajištěním komplexního pojištění pro město Český Těšín a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

3. s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, následující změny závazných ukazatelů stanovené příspěvkovým organizacím města:

ZU72/2020

snížení závazných ukazatelů příspěvkové organizaci Středisko volného času Amos, Český Těšín, příspěvková organizace, IČO 75075113, ve výši **166 404,50 Kč**, takto:

- neinvestiční finanční příspěvek z 6 765 482,05 Kč o **166 404,50 Kč** na 6 599 077,55 Kč
- celkové náklady z 18 114 784,00 Kč o **166 404,50 Kč** na 17 948 379,50 Kč
- celkové výnosy z 18 114 784,00 Kč o **166 404,50 Kč** na 17 948 379,50 Kč

2033/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: FBC Český Těšín z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **FBC Český Těšín z.s.**
sídlo: **Šadový 311, 737 01 Český Těšín**

právní forma: Spolek
IČ: 683 212 28
účel: částečné financování nákladů souvisejících s činností florbalového klubu FBC Český Těšín z.s. v roce 2021 (z toho minimálně 39 % dotace, tj. 124.800,-- Kč, bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže, tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže, na odměny trenérů a vedoucích oddílů dětí a mládeže a na úhradu nákladů spojených s dopravou a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžním utkání a soustředění)
výše dotace: **320.000,-- Kč,**

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,
3. neposkytnutí dotace ve výši 40.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

V současné době je město Český Těšín nuceno přistoupit k finančním opatřením spočívajícím v omezení výdajů v souvislosti s očekávaným omezením provozu volnočasových aktivit z důvodu pandemie COVID-19. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2034/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: HC Vlci Český Těšín, z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit** podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **HC Vlci Český Těšín, z.s.**
sídlo: Svojsíkova 833, 737 01 Český Těšín
právní forma: Spolek
IČ: 061 332 74
účel: částečné financování provozních nákladů souvisejících s činností hokejového klubu HC Vlci Český Těšín, z.s., v roce 2021
výše dotace: **522.000,-- Kč,**

*Pokrač. usn.
č. 2034/34./RM*

- uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,
- neposkytnutí dotace ve výši 278.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

V současné době je město Český Těšín nuceno přistoupit k finančním opatřením spočívajícím v omezení výdajů v souvislosti s očekávaným omezením provozu volnočasových aktivit z důvodu pandemie COVID-19. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2035/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: Tělovýchovná jednota Slavoj Český Těšín z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **Tělovýchovná jednota Slavoj Český Těšín z.s.**
sídlo: Svojsíkova 833, 737 01 Český Těšín
právní forma: Spolek
IČ: 146 138 24
účel: částečné financování nákladů souvisejících s činností oddílů TJ Slavoj Český Těšín v roce 2021 (z toho minimálně 39 % dotace, tj. 528.840,-- Kč, bude použito na podporu výkonnostního sportu dětí a mládeže, tj. na nákup vybavení oddílů dětí a mládeže, na odměny trenérů a vedoucích oddílů dětí a mládeže a na úhradu nákladů spojených s dopravou a občerstvením oddílů dětí a mládeže na soutěžním utkání a soustředění)
výše dotace: **1.356.000,-- Kč,**

- uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,

3. neposkytnutí dotace ve výši 200.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

V současné době je město Český Těšín nuceno přistoupit k finančním opatřením spočívajícím v omezení výdajů v souvislosti s očekávaným omezením provozu volnočasových aktivit z důvodu pandemie COVID-19. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2036/34./RM
21.01.2021
(FO)

Rozpočtová opatření roku 2021 RO24-28/RM

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

podle ustanovení § 102 odst. 2 písm. a) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů následující rozpočtová opatření:

RO24/RM

- a) zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **129.255 Kč** s určením na pořízení PC techniky včetně programového vybavení,
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **716.000 Kč** s určením na financování programového vybavení a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO25/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Redesing webových stránek města“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **159.525 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Redesing webových stránek města“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO26/RM

zvýšení rozpočtu běžných výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **41.220 Kč** s určením na financování provozu a servisu nových webových stránek města a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO27/RM

zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **83.821 Kč** s určením na financování SW pro rozšíření modulu spisové služby a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

RO28/RM

- a) zařazení nové jmenovité akce s názvem „Portál občana“ do rozpočtu roku 2021
- b) zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů ORJ 44 – odbor informačních a komunikačních technologií o **418.970 Kč** s určením na financování jmenovité akce s názvem „Portál občana“ a to zapojením finančních prostředků z minulých let.

Jedná se o financování akce převáděné z roku 2020.

2037/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: Místní skupina ČEA v Českém Těšíně

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace:

Příjemce:	Místní skupina ČEA v Českém Těšíně
sídlo:	Studentská 1631/25, 737 01 Český Těšín
právní forma:	Pobočný spolek
IČ:	751 188 23
účel:	částečné financování nákladů souvisejících s výrobou a odvysíláním Těšínských křesťanských minut v kabelové televizi v roce 2021
výše dotace:	140.000,-- Kč,

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení.

2038/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: KC Mojská, z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace:

Příjemce:	KC Mojská, z.s.
sídlo:	Slezská 874, 737 01 Český Těšín
právní forma:	Spolek
IČ:	096 006 21
účel:	částečné financování provozních nákladů souvisejících s činností Komunitního centra Mojská v roce 2021
výše dotace:	200.000,-- Kč,

2. uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,

3. neposkytnutí dotace ve výši 50.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

V současné době je město Český Těšín nuceno přistoupit k finančním opatřením spočívajícím v omezení výdajů v souvislosti s očekávaným omezením provozu volnočasových aktivit z důvodu pandemie COVID-19. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2039/34./RM
21.01.2021
(FO)

Poskytnutí dotace na rok 2021: POHODA Seniorům, z.ú.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **schválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

1. poskytnutí dotace

Příjemce: **POHODA Seniorům, z.ú.**
sídlo: Palackého 1331, Lyžbice, 739 61 Třinec
právní forma: Ústav
IČ: 035 245 82
účel: částečné financování nákladů, ve formě vyrovnávací platby dle podmínek pověření, souvisejících s provozem registrované sociální služby v roce 2021

výše dotace: **500.000,-- Kč,**
(identifikátor služby – 2566942 – domov se zvláštním režimem)

- uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace dle bodu 1. tohoto usnesení,
- neposkytnutí dotace ve výši 400.000,-- Kč (rozdíl mezi požadovaným a schválenou výši dotace)

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

Sociální služba je poskytována stejným dílem péče občanům města a občanům okolních obcí, které by se měly rovněž finančně podílet na nákladech služby. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2040/34./RM
21.01.2021
(FO)

Plnění rozpočtu města za 1. – 11. / 2020 včetně podání informací o stavu úvěrů

Rada města Český Těšín

b e r e n a v ě d o m í

zprávu o plnění rozpočtu města za měsíce leden až listopad roku 2020 včetně podání informací o stavu úvěrů dle předloženého návrhu

2041/34./RM
21.01.2021
(FO)

Žádost o poskytnutí dotace na rok 2021: JUDO Český Těšín, z.s.

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín **neschválit**

podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:

Žadatel:	JUDO Český Těšín, z.s.
sídlo:	Polní 1815/14, 737 01 Český Těšín
právní forma:	Spolek
IČ:	018 403 63
účel:	částečné financování investičních nákladů souvisejících s nákupem vozila pro přepravu osob na závody

výše dotace: **1.300.000,-- Kč,**

s odůvodněním dle ustanovení § 10a odst. 4 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů následovně:

Město Český Těšín se zejména podílí na spolufinancování běžné činnosti spolků zaměřených na sportovní aktivity pro děti a mládež, nikoliv na jejich investicích do majetku. Město Český Těšín doporučuje žadateli, aby využil i jiné finanční zdroje.

2042/34./RM
21.01.2021
(ŠaK)

Návrh přijetí finančních darů pro příspěvkové organizace města Český Těšín

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s ust. § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s ust. § 27 odst. 7 písm. b) a § 37b odst. 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, vydání předchozího souhlasu s přijetím finančního daru pro příjemce:

Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec, příspěvková organizace

Název dárcce	Finanční dar	Použití daru
WOMEN FOR WOMEN, o.p.s. IČO: 24231509 Vlastislavova 152/4 140 00 Praha – Nusle	78.064,-Kč	Obědové služby poskytované obdarovaným ve prospěch 21 nezletilých dětí, žáků obdarovaného, zařazených do projektu „Obědy pro děti“ na období 1.1.2021 – 30.6.2021

2043/34./RM
21.01.2021
(ŠaK)

Limit mzdových prostředků poskytnutých zřizovatelem příspěvkovým organizacím města

Rada města Český Těšín

podle usnesení § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s Organizační směrnicí č. 11/2009 – Pravidla pro vznik, hospodaření a kontrolu příspěvkových organizací města Český Těšín, bod 6.1.2 písm. u) a v souladu s úkolem č. 301/12/R/SO, ŠaK

s c h v a l u j e

1. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Masarykova základní škola a mateřská škola Český Těšín ve výši **780 623,- Kč**.
2. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Kontešinec, příspěvková organizace ve výši **622 416,- Kč**.

3. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Hrabina, příspěvková organizace ve výši **1 446 540,- Kč**.
4. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Základní škola a mateřská škola Český Těšín Pod Zvonek, příspěvková organizace ve výši **2 701 991,-Kč**.
5. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Základní škola s polským jazykem vyučovacím a Mateřská škola s polským jazykem vyučovacím Český Těšín Havlíčkova 13 okres Karviná ve výši **903 560,-Kč**.
6. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Středisko volného času Amos ve výši **2 713 611,-Kč**.
7. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Správa účelových zařízení ve výši **10 362 960,- Kč**.
8. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Kulturní a společenské středisko „Střelnice“ Český Těšín ve výši **6 279 000,- Kč**.
9. Stanovení objemu mzdových prostředků na rok 2021 pro příspěvkovou organizaci Městská knihovna Český Těšín, příspěvková organizace ve výši **8 329 415,- Kč**.

2044/34./RM
21.01.2021
(ŠaK)

Dodatek č. 6 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Městská knihovna Český Těšín s účinností od 01.02.2021

Rada města Český Těšín

d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města Český Těšín schválit v souladu s § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a ve vazbě na zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, Dodatek č. 6 ke zřizovací listině příspěvkové organizace Městská knihovna Český Těšín s účinností od 01.02.2021

2045/34./RM
21.01.2021
(ŠaK)

Jmenování člena komise tělovýchovy a sportu

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

v souladu s § 102 odst. 2 písm. h) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, jmenovat člena komise tělovýchovy a sportu Tomáše Wardase, předsedu HC Vlci Český Těšín, z.s.

2046/34./RM
21.01.2021
(VaŽP)

Zahájení zjišťovacího řízení ke koncepci „Plán dílčího povodí Horní Odry 2021-2027“ dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů

Rada města Český Těšín

podle ust. § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů

s c h v a l u j e

vyjádření v rámci oznámeného zahájení zjišťovacího řízení koncepce „Plán dílčího povodí Horní Odry 2021-2027“ dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, **bez připomínek**

2047/34./RM
21.01.2021
(ST)

Stanovení výše platu ředitele příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín s účinností od 01.01.2021

Rada města Český Těšín

s c h v a l u j e

dle § 131 Zákoníku práce, v platném znění a v souladu s organizační směrnicí číslo 8/2013 „Zásady pro stanovení výše příplatku za vedení, osobního příplatku a odměn ředitelům příspěvkových organizací Městská knihovna Český Těšín, Kulturní a společenské středisko „Střelnice“, Správa účelových zařízení Český Těšín a Centrum sociálních služeb Český Těšín“, schválených Radou města Český Těšín číslo usnesení 2667/34 RM, stanovení osobního příplatku a stanovení platu ředitele příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb Český Těšín Ing. Kateřině Pindejové s účinností od 01.01.2021 dle předloženého návrhu

2048/34./RM
21.01.2021
(ST)

**Program 15. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konaného
dne 1. 2. 2021**

Rada města Český Těšín

n a v r h u j e

program pro 15. zasedání Zastupitelstva města Český Těšín konané
dne 1. 2. 2021 dle předloženého návrhu

Bc. Tomáš Pavelek, v. r.
místostarosta města

Ing. Vít Slováček, v. r.
místostarosta města